Ndugu mwerevu

(Kiswahili)

Jealousy and Stupidity can be fatal combination!

This is a Level 4 book for children who can read fluently and with confidence.



Pratham Books goes digital to weave a whole new chapter in the realm of multilingual children's stories. Knitting together children, authors, illustrators and publishers. Folding in teachers, and translators. To create a rich fabric of openly licensed multilingual stories for the children of India and the world. Our unique online platform, StoryWeaver, is a playground where children, parents, teachers and librarians can get creative. Come, start weaving today, and help us get a book in every child's hand!



Ndugu mwerevu Authors: Elizabeth Laird, Mulualem Daba

Illustrator: Tadesse Teshome **Translator:** Susan Kavaya



Level 4



This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following link.

Story Attribution:

This story: Ndugu mwerevu is translated by <u>Susan Kavaya</u>. The © for this translation lies with Pratham Books, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Based on Original story: '<u>Clever brother</u>', by <u>Elizabeth Laird</u>, <u>Mulualem Daba</u>. © African Storybook, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Other Credits:

This story 'Nduqu mwerevu' has been published on StoryWeaver by African StoryBook Initiative.

Images Attributions:

Cover page: Boy approachingthe house, by Tadesse Teshome © African Storybook Initiative, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 2: Off with the cattle, by Tadesse Teshome © African Storybook Initiative, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 3: Herding, by Tadesse Teshome © African Storybook Initiative, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 4: The hide drum, by Tadesse Teshome © African Storybook Initiative, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 5: The box and the men, by Tadesse Teshome © African Storybook Initiative, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 6: Selling hides, by Tadesse Teshome © African Storybook Initiative, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 7: Approaching steps, by Tadesse Teshome © African Storybook Initiative, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 9: The market place, by Tadesse Teshome © African Storybook Initiative, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 10: The old man and the basket by Tadesse Teshome © African Storybook Initiative, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 10: The old man and the basket by Tadesse Teshome © African Storybook Initiative, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: https://www.storyweaver.org.in/terms and conditions



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/



This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following link.

Images Attributions:

Page 11: <u>The old man tries to listen</u>, by <u>Tadesse Teshome</u> © African Storybook Initiative, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 12: <u>The old man in the basket</u> by <u>Tadesse Teshome</u> © African Storybook Initiative, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 13: <u>The men the herd</u>, by <u>Tadesse Teshome</u> © African Storybook Initiative, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

sc<mark>laimer: <u>https://www.storyweaver.org.in/terms and conditions</u></mark>



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/